

## Előterjesztés a Képviselő-testület ülésére

Tárgy: Együttműködési megállapodások megkötése

### Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk részéről felmerült az együttműködési megállapodások megkötése a "RUKISÖSZ" Ruszin Kisebbségi Összefogás Egyesülettel, a Gyöngyösi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal, a Ferencvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal, valamint a Szegedi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal.

A cél a ruszinok kultúrájának, nyelvének, szokásainak, hagyományainak megőrzése, gondozása és megismertetése, valamint a nemzetiség történelmi háttérének feltárása, megismerése, mely folyamatos együttműködés keretei között zajlana.

A ruszin nemzetiségi hagyományok ápolása kulcsfontosságú a közösség identitásának megőrzése szempontjából. Az együttműködés biztosítja, hogy a hagyományok átörökítése és népszerűsítése összehangolt és fenntartható módon történjen, hozzájárulva a ruszin kultúra élő részének megőrzéséhez.

A nyelv a nemzeti identitás egyik legfontosabb hordozója. A megállapodás keretében megvalósuló közös programok és tevékenységek elősegítik a ruszin nyelv oktatását, használatát és népszerűsítését, amely elengedhetetlen a nyelv fennmaradásához és a közösség önazonosságának erősítéséhez.

Együttes fellépés és együttműködés révén a ruszin közösség érdekeit hatékonyabban lehet képviselni helyi, regionális és országos szinten. Ezáltal erősödhet a ruszinok részvétele a társadalmi, kulturális és politikai folyamatokban, amelyek közvetlenül érintik őket.

A ruszin nemzetiséget érintő pályázatokon való közös részvétel lehetőséget teremt arra, hogy összehangolják az erőforrásokat, és nagyobb eséllyel nyerjenek támogatásokat. Ez hozzájárulhat közös projektek, rendezvények és fejlesztések megvalósításához, amelyek előmozdítják a közösség érdekeit.

Az együttműködés erősíti a ruszin közösség tagjai közötti összetartozás érzését, és platformot biztosít a közös célok kitűzésére és megvalósítására. A közös tevékenységek nemcsak a kulturális értékek megőrzését szolgálják, hanem a közösségi hálók építését és a tagok közötti kapcsolatok szorosabbá tételét is elősegítik.

A megállapodás tehát nem csupán a ruszin közösség fennmaradását támogatja, hanem hozzájárul ahhoz is, hogy erős, összetartó és önazonosságát megőrizni képes közösségként működhessenek a jövőben.

A fenti indokok alapján javasolom, hogy a Budapest XII. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat együttműködési megállapodást kössön a "RUKISÖSZ" Ruszin Kisebbségi Összefogás Egyesülettel, a Gyöngyösi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal, a Ferencvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal, valamint a Szegedi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal. Az együttműködési megállapodások tervezete az előterjesztés mellékletét képezi.

Kérem a Képviselő-testületet, hogy az alábbi határozati javaslatot fogadja el.

**Határozati javaslat:**

A Képviselő-testület elhatározza, hogy a Budapest XII. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat együttműködési megállapodást köt a "RUKISÖSZ" Ruszin Kisebbségi Összefogás Egyesülettel, a Gyöngyösi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal, a Ferencvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal, valamint a Szegedi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal az előterjesztés melléklete szerinti tervezet alapján. Ezzel egyidejűleg a Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az együttműködési megállapodások aláírására.

*(A döntéshozatal módja: egyszerű többség)*

Budapest Hegyvidék, 2024. november 22.



**Rónai Ákos**  
elnök

**Melléklet:**

- együttműködési megállapodás tervezete a "RUKISÖSZ" Ruszin Kisebbségi Összefogás Egyesülettel
- együttműködési megállapodás tervezete a Gyöngyösi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal
- együttműködési megállapodás tervezete a Ferencvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal
- együttműködési megállapodás tervezete a Szegedi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal



## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS



### **mely létrejött egyrészről:**

**név: "RUKISÖSZ" Ruszin Kisebbségi Összefogás Egyesület**

székhely: 3516 Miskolc, Simándy Pál utca 24.

Adószám: 18447628-1-05

Nyilv.sz.: 05 02 0063850

képviseli: **Ujaczki Tibor** elnök

### **másrészről:**

**név: Budapest XII. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat**

székhely: 1126 Budapest, Böszörményi út 23-25

Adószám: 15850801-1-43

képviseli: **Rónai Ákos**, elnök

felek együttesen Szerződő felek - között az alulírott helyen és időben az alábbi tartalommal:

Szerződő felek rögzítik, hogy a megállapodás során figyelembe vették a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény előírásait.

### **I.**

#### **Általános rendelkezések**

Szerződő felek rögzítik, hogy jelen együttműködési megállapodás keretében a ruszin nemzetiségi hagyományok gyakorlása; a ruszin anyanyelv ápolása; a ruszinok nemzetiségi érdekeinek képviselete és a kiírt nemzetiséget érintő pályázatokon történő közös részvétel érdekében együttműködnek.

Felek megállapodnak abban, hogy együttműködésük során anyagi lehetőségeiknek és költségvetésüknek megfelelően a közös feladatok költségeit együttesen viselik, hacsak másképp nem állapodnak meg. A költségek viseléséről, a Felek által ellátott konkrét feladatokról minden alkalommal külön állapodnak meg.

Felek rögzítik, hogy a közös célok elérése érdekében az adott helyzetben általában elvárható gondossággal, a másik fél érdekeire figyelemmel kötelesek eljárni, a törvényesség és az önállóság alapján, egymás kölcsönös elismerésével és tiszteletben tartásával működnek együtt.

## II.

### Az együttműködés részletes szabályai

1. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy lehetőség szerint együttműködnek az alábbiakban:
  1. Az együttműködés keretében információkat cserélnek egymással. Segítik egymást szakmai kérdések eligazodásában. Szükség szerint értekezleteket, vitanapokat tartanak.
  2. A szerződő felek által szervezett, lebonyolított kulturális és egyéb rendezvényeken kölcsönösen részt vesznek.
  3. A hitéleti programokon, közös liturgiákon és szertartásokon aktív szerepvállalást nyújtanak.
  4. Közös információcsere egymás kulturális életével, nemzetiségi programjaival kapcsolatban.
  5. A ruszin anyanyelv, a ruszin nemzetiségi érdekek, a ruszin nemzetiségi értékek és a ruszin nemzetiségi identitás tudat közösen ápolása és fejlesztése.
  6. Kölcsönös tapasztalatszerzés a nemzetiségi önkormányzat működésével, a testületi ülésekkel stb. kapcsolatosan.
  7. A közösségi szellem építésében történő aktív szerepvállalás közös programok útján (előadások, rendezvények stb.)
  8. A a kiírt nemzetiséget érintő pályázatokon közös részvétel.
  9. A [www.ruszinok.hu](http://www.ruszinok.hu) domain címen közösen üzemeltetnek honlapot, aminek a tartalmát egymással egyeztetve alakítják ki.
2. A Szerződő felek vállalják, hogy egymás nemzetiségi rendezvényeit segítik, szervezik, népszerűsítik.
3. Szerződő felek együttműködésük során közös kapcsolatrendszert építenek ki és tartanak fenn minden olyan szervezettel, amely elősegíti működésüket.

4. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy az együttműködési megállapodásban rögzített feladatokat díjmentesen látják el. Jelen együttműködési megállapodás pénzügyi kérdéseket nem érint.
  
5. Az együttműködés önkéntes.

### III.

#### Záró rendelkezések

A rendszeres kapcsolattartás érdekében Szerződő felek felelős személyt jelölnek ki. A Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által kijelölt személy: Ujaczki Tibor elnök, a Budapest XII. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által kijelölt személy: Rónai Ákos elnök. Jelen Együttműködési Megállapodás határozatlan időre szól és mindkét fél általi aláírást követő napon lép hatályba. A megállapodást Szerződő felek írásban, közös megegyezéssel bármikor módosíthatják.

A szerződést bármelyik fél írásban, 30 napos felmondási idővel felmondhatja.

Bármely fél azonnali hatállyal felmondhatja a jelen szerződés, amennyiben a másik fél a jelen szerződésben foglalt rendelkezéseket súlyosan megszegi.

Jelen szerződés megszűnik, ha a felek azt közös megegyezéssel megszüntetik; az arra jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondja a másik fél súlyos szerződésszegése esetén; jogutód nélküli megszűnés, vagy a szerződés teljesítésének lehetetlenülése okán.

A jelen megállapodást Szerződő felek, közös elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá. Szerződő felek kijelentik, hogy az Együttműködési Megállapodást érintő minden lényeges körülményben egyeztetnek, a részleteket személyes tárgyalást követően módosítás, vagy kiegészítés formájában rögzítik.

A jelenszerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadóak.

#### **Záradék:**

A jelen megállapodást a Budapest XII. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az ..... határozatával hagyta jóvá.

Kelt:.....

.....

**Ujaczki Tibor**

“RUKISÖSZ” Ruszin Kisebbségi  
Összefogás elnöke

.....

**Rónai Ákos**

Budapest XII. kerületi Ruszin  
Nemzetiségi Önkormányzat  
elnöke

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a **Gyöngyösi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat**

székhelye: 3200 Gyöngyös, Fő tér 13.

adószám: 15383095-1-10

képviseli: Hancsárik Zsolt elnök

a továbbiakban: Gyöngyösi kerületi NÖK

másrészről a **Budapest XII. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat**

székhely: 1126 Budapest, Böszörményi út 23-25.

adószám: 15850801-1-43

képviseli: Rónai Ákos elnök,

a továbbiakban: XII. kerületi NÖK

a továbbiakban együttesen Felek között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételek szerint:

### Előzmények, a megállapodás célja:

A szerződő Felek rögzítik, hogy a Gyöngyösi. kerületi NÖK a Budapest Főváros Gyöngyösi kerületi, a XII. kerületi NÖK a Budapest Főváros XII. kerületi Ruszin nemzetiségű polgárok közösségi nemzetiségi jogait reprezentáló, védő és képviselő szervezet, mely a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény és más jogszabályok alapján jött létre.

Felek rögzítik továbbá, hogy céljuk a Gyöngyösi kerületi és a XII. kerületi Ruszinok kultúrájának, nyelvének, szokásainak, hagyományainak megőrzése, gondozása és megismertetése, valamint a nemzetiség történelmi háttérének feltárása, megismerése.

Felek a jelenlétük erősítése, tevékenységük és céljaik előmozdítása érdekében jelen megállapodás rendelkezéseinek megfelelően együttműködnek egymással.

### 1. Az együttműködés fő tartalma

A szerződő Felek megállapodnak abban, hogy tevékenységüket összehangolják. Ennek keretén belül együttműködnek különösen az alábbi területeken:

- egymás kölcsönös tájékoztatása az éves tervekről, programokról;
- a közös tevékenységüket érintő pályázatok figyelése, közös pályázatok készítése, benyújtása;
- közös programok, rendezvények szervezése székhelyükön és más helyszíneken.
- önként vállalt feladatokban együttműködés

A nemzetiségi önkormányzatok elnökei évente legalább egy alkalommal személyesen egyeztetnek az aktuális kérdésekről, feladatokról, célokról.

### 2. Pénzügyek

Felek megállapodnak abban, hogy együttműködésük során anyagi lehetőségeiknek és költségvetésüknek megfelelően a közös feladatok költségeit együttesen viselik, hacsak másképp nem állapodnak meg. A költségek viseléséről, a Felek által ellátott konkrét feladatokról minden alkalommal külön megállapodnak.

### 3. A felek eljárása

Felek rögzítik, hogy a közös célok elérése érdekében az adott helyzetben általában elvárható gondossággal, a másik fél érdekeire figyelemmel kötelesek eljárni, a törvényesség és az önállóság alapján, egymás kölcsönös elismerésével és tiszteletben tartásával működnek együtt.

#### 4. A szerződés hatálya

4.1. A jelen szerződés aláírása napjától határozatlan időtartamra jön létre. A szerződés módosítására kizárólag írásban, felek egyező akarata esetén kerülhet sor.

4.2. A szerződést bármelyik fél írásban, 30 napos felmondási idővel felmondhatja.

4.3. Bármely fél azonnali hatállyal felmondhatja a jelen szerződés, amennyiben a másik fél a jelen szerződésben foglalt rendelkezéseket súlyosan megszegi.

4.4. Jelen szerződés megszűnik, ha a felek azt közös megegyezéssel megszüntetik; az arra jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondja a másik fél súlyos szerződésszegése esetén; jogutód nélküli megszűnés, vagy a szerződés teljesítésének lehetetlenülése okán.

#### 5. Egyebek

5.1. Felek jelen szerződés teljesítése során kötelesek kölcsönösen együttműködni egymással. Felek kapcsolattartóként a nemzetiségi önkormányzatok elnökeit jelölik ki.

5.2. Felek egymás közötti jognyilatkozatai akkor hatályosak, ha azt a másik féllel közölték. A jelen szerződés szerint szükséges valamennyi nyilatkozatot Felek írásban kötelesek megtenni.

5.3. Felek megállapodnak, hogy amennyiben jelen szerződés bármelyik rendelkezése utóbb érvénytelennek minősül, a szerződés többi részét érvényesnek tekintik, kivéve, ha Felek a jelen szerződést az érvénytelen rész nélkül nem kötötték volna meg.

5.4 Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és az egyéb hatályos magyar jogszabályok rendelkezései az irányadóak.

5.5 Jelen szerződés négy egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, melyből két példány a Gyöngyösi kerületi NÖK-öt, két példány a XII. kerületi NÖK-öt illeti.

Felek jelen szerződést elolvasták, annak szövegét közösen értelmezték, tartalmát megértették, és mint akaratukkal mindenben egyezőt 4 db magyar nyelvű, eredeti példányban helybenhagyólag aláírják.

Budapest, 2024.november „ ”

Hancsárik Zsolt  
elnök

Gyöngyösi Ruszin Nemzetiségi  
Önkormányzat

Rónai Ákos  
elnök

Budapest XII. kerületi Ruszin  
Nemzetiségi Önkormányzat



## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a **Ferencvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat**

székhelye: 1093 Budapest, Közraktár utca 34. 2em 7a

adószám: 15850739-1-43

képviseli: Ujaczki Tibor elnök

a továbbiakban: IX. kerületi NÖK

másrészről a **Budapest XII. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat**

székhelye: 1126 Budapest, Böszörményi út 23-25.

adószám: 15850801-1-43

képviseli: Rónai Ákos elnök,

a továbbiakban: XII. kerületi NÖK

a továbbiakban együttesen Felek között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételek szerint:

### Előzmények, a megállapodás célja:

A szerződő Felek rögzítik, hogy a IX. kerületi NÖK a Budapest Főváros IX. kerületi, a XII. kerületi NÖK a Budapest Főváros XII. kerületi Ruszin nemzetiségű polgárok közösségi nemzetiségi jogait reprezentáló, védő és képviselő szervezet, mely a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény és más jogszabályok alapján jött létre.

Felek rögzítik továbbá, hogy céljuk a IX. kerületi és a XII. kerületi Ruszinok kultúrájának, nyelvének, szokásainak, hagyományainak megőrzése, gondozása és megismertetése, valamint a nemzetiség történelmi hátterének feltárása, megismerése.

Felek a jelenlétük erősítése, tevékenységük és céljaik előmozdítása érdekében jelen megállapodás rendelkezéseinek megfelelően együttműködnek egymással.

### 1. Az együttműködés fő tartalma

A szerződő Felek megállapodnak abban, hogy tevékenységüket összehangolják. Ennek keretén belül együttműködnek különösen az alábbi területeken:

- egymás kölcsönös tájékoztatása az éves tervekről, programokról;
- a közös tevékenységüket érintő pályázatok figyelése, közös pályázatok készítése, benyújtása;
- közös programok, rendezvények szervezése székhelyükön és más helyszíneken.
- önként vállalt feladatokban együttműködés

A nemzetiségi önkormányzatok elnökei évente legalább egy alkalommal személyesen egyeztetnek az aktuális kérdésekről, feladatokról, célokról.

### 2. Pénzügyek

Felek megállapodnak abban, hogy együttműködésük során anyagi lehetőségeiknek és költségvetésüknek megfelelően a közös feladatok költségeit együttesen viselik, hacsak másképp nem állapodnak meg. A költségek viseléséről, a Felek által ellátott konkrét feladatokról minden alkalommal külön megállapodnak.

### 3. A felek eljárása

Felek rögzítik, hogy a közös célok elérése érdekében az adott helyzetben általában elvárható gondossággal, a másik fél érdekeire figyelemmel kötelesek eljárni, a törvényesség és az önállóság alapján, egymás kölcsönös elismerésével és tiszteletben tartásával működnek együtt.

#### 4. A szerződés hatálya

4.1. A jelen szerződés aláírása napjától határozatlan időtartamra jön létre. A szerződés módosítására kizárólag írásban, felek egyező akarata esetén kerülhet sor.

4.2. A szerződést bármelyik fél írásban, 30 napos felmondási idővel felmondhatja.

4.3. Bármely fél azonnali hatállyal felmondhatja a jelen szerződés, amennyiben a másik fél a jelen szerződésben foglalt rendelkezéseket súlyosan megszegi.

4.4. Jelen szerződés megszűnik, ha a felek azt közös megegyezéssel megszüntetik; az arra jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondja a másik fél súlyos szerződésszegése esetén; jogutód nélküli megszűnés, vagy a szerződés teljesítésének lehetetlenülése okán.

#### 5. Egyebek

5.1. Felek jelen szerződés teljesítése során kötelesek kölcsönösen együttműködni egymással. Felek kapcsolattartóként a nemzetiségi önkormányzatok elnökeit jelölik ki.

5.2. Felek egymás közötti jognyilatkozatai akkor hatályosak, ha azt a másik féllel közölték. A jelen szerződés szerint szükséges valamennyi nyilatkozatot Felek írásban kötelesek megtenni.

5.3. Felek megállapodnak, hogy amennyiben jelen szerződés bármelyik rendelkezése utóbb érvénytelennek minősül, a szerződés többi részét érvényesnek tekintik, kivéve, ha Felek a jelen szerződést az érvénytelen rész nélkül nem kötötték volna meg.

5.4 Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és az egyéb hatályos magyar jogszabályok rendelkezései az irányadók.

5.5 Jelen szerződés négy egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, melyből két példány a IX. kerületi NÖK-öt, két példány a XII. kerületi NÖK-öt illeti.

Felek jelen szerződést elolvasták, annak szövegét közösen értelmezték, tartalmát megértették, és mint akaratukkal mindenben egyezőt 4 db magyar nyelvű, eredeti példányban helybenhagyólag aláírják.

Budapest, 2024.november „ ”

Ujaczki Tibor  
elnök  
Ferencvárosi Ruszin Nemzetiségi  
Önkormányzat

Rónai Ákos  
elnök  
Budapest XII. kerületi Ruszin  
Nemzetiségi Önkormányzat

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a **Szegedi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat**  
székhelye: 6721 Szeged Osztrovzsky utca 6.  
adószám: 15850870-1-06  
képviseli: DR. Firisz Hajnalka elnök  
a továbbiakban: Szegedi NÖK

másrészről a **Budapest XII. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat**  
székhely: 1126 Budapest, Böszörményi út 23-25.  
adószám: 15850801-1-43  
képviseli: Rónai Ákos elnök,  
a továbbiakban: XII. kerületi NÖK

a továbbiakban együttesen Felek között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételek szerint:

### Előzmények, a megállapodás célja:

A szerződő Felek rögzítik, hogy a Szegedi NÖK a Szegedi, a XII. kerületi NÖK a Budapest Főváros XII. kerületi Ruszin nemzetiségű polgárok közösségi nemzetiségi jogait reprezentáló, védő és képviselő szervezet, mely a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény és más jogszabályok alapján jött létre.

Felek rögzítik továbbá, hogy céljuk a Szegedi és a XII. kerületi Ruszinok kultúrájának, nyelvének, szokásainak, hagyományainak megőrzése, gondozása és megismertetése, valamint a nemzetiség történelmi hátterének feltárása, megismerése.

Felek a jelenlétük erősítése, tevékenységük és céljaik előmozdítása érdekében jelen megállapodás rendelkezéseinek megfelelően együttműködnek egymással.

### 1. Az együttműködés fő tartalma

A szerződő Felek megállapodnak abban, hogy tevékenységüket összehangolják. Ennek keretén belül együttműködnek különösen az alábbi területeken:

- egymás kölcsönös tájékoztatása az éves tervekről, programokról;
- a közös tevékenységüket érintő pályázatok figyelése, közös pályázatok készítése, benyújtása;
- közös programok, rendezvények szervezése székhelyükön és más helyszíneken.
- önként vállalt feladatokban együttműködés

A nemzetiségi önkormányzatok elnökei évente legalább egy alkalommal személyesen egyeztetnek az aktuális kérdésekről, feladatokról, célokról.

### 2. Pénzügyek

Felek megállapodnak abban, hogy együttműködésük során anyagi lehetőségeiknek és költségvetésüknek megfelelően a közös feladatok költségeit együttesen viselik, hacsak másképp nem állapodnak meg. A költségek viseléséről, a Felek által ellátott konkrét feladatokról minden alkalommal külön megállapodnak.

### 3. A felek eljárása

Felek rögzítik, hogy a közös célok elérése érdekében az adott helyzetben általában elvárható gondossággal, a másik fél érdekeire figyelemmel kötelesek eljárni, a törvényesség és az önállóság alapján, egymás kölcsönös elismerésével és tiszteletben tartásával működnek együtt.

#### 4. A szerződés hatálya

4.1. A jelen szerződés aláírása napjától határozatlan időtartamra jön létre. A szerződés módosítására kizárólag írásban, felek egyező akarata esetén kerülhet sor.

4.2. A szerződést bármelyik fél írásban, 30 napos felmondási idővel felmondhatja.

4.3. Bármely fél azonnali hatállyal felmondhatja a jelen szerződés, amennyiben a másik fél a jelen szerződésben foglalt rendelkezéseket súlyosan megszegi.

4.4. Jelen szerződés megszűnik, ha a felek azt közös megegyezéssel megszüntetik; az arra jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondja a másik fél súlyos szerződésszegése esetén; jogutód nélküli megszűnés, vagy a szerződés teljesítésének lehetetlenülése okán.

#### 5. Egyebek

5.1. Felek jelen szerződés teljesítése során kötelesek kölcsönösen együttműködni egymással. Felek kapcsolattartóként a nemzetiségi önkormányzatok elnökeit jelölik ki.

5.2. Felek egymás közötti jognyilatkozatai akkor hatályosak, ha azt a másik féllel közölték. A jelen szerződés szerint szükséges valamennyi nyilatkozatot Felek írásban kötelesek megtenni.

5.3. Felek megállapodnak, hogy amennyiben jelen szerződés bármelyik rendelkezése utóbb érvénytelennek minősül, a szerződés többi részét érvényesnek tekintik, kivéve, ha Felek a jelen szerződést az érvénytelen rész nélkül nem kötötték volna meg.

5.4. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és az egyéb hatályos magyar jogszabályok rendelkezései az irányadóak.

5.5. Jelen szerződés négy egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, melyből két példány a Szegedi NÖK-öt, két példány a XII. kerületi NÖK-öt illeti.

Felek jelen szerződést elolvasták, annak szövegét közösen értelmezték, tartalmát megértették, és mint akaratukkal mindenben egyezőt 4 db magyar nyelvű, eredeti példányban helybenhagyólag aláírják.

Budapest, 2024.....

DR. Firisz Hajnalka  
elnök  
Szegedi Ruszin Nemzetiségi  
Önkormányzat

Rónai Ákos  
elnök  
Budapest XII. kerületi Ruszin  
Nemzetiségi Önkormányzat